



CORONAVIRUS

WEHO ALERT

(Администрация города Западный Голливуд сообщает)

7 апреля 2020 г.

В городе Западный Голливуд объявлена чрезвычайная ситуация в связи с пандемией коронавируса. Все городские мероприятия и заседания отменены и город начал работать по плану, который вступает в силу в чрезвычайных ситуациях для обеспечения работы необходимых служб города. Все жители города обязаны подчиниться распоряжению администрации округа Лос-Анджелес и штата Калифорния оставаться дома

Представители служб здравоохранения настоятельно рекомендуют всем:

1. Остаться дома – выходить из дома только в случае крайней необходимости
2. Соблюдать дистанцию и находиться на расстоянии не менее 6 футов друг от друга
3. Закрывать лицо – использовать матерчатые покрытия, например, бандана, шейный платок или шарфик, чтобы медицинские маски, которых не хватает, были доступны медицинским работникам.

Администрация Города Западный Голливуд делает все возможное, чтобы оказать следующую помощь:

Аренда жилья – существует запрет на выселение жильцов за неуплату арендной платы в связи с финансовыми трудностями, возникшими из-за пандемии. Для получения информации о жилищных ресурсах, доступных квартиросъемщикам в городе Западный Голливуд, воспользуйтесь страницей Интернета www.weho.org/rent. или позвоните по телефону (323) 848-6450 и оставьте сообщение.

Для пожилых жителей города – Администрация города работает со Службой еврейской семьи и проектом Project Angel Food для обеспечения всех нуждающихся жителей города продуктами питания и другой поддержкой. Местные продовольственные магазины выделяют специальные часы, когда покупки могут делать только пожилые люди. Центр для пожилых людей является источником важной информации. Вы можете позвонить и оставить сообщение по

телефону: (323) 851-8202 или для получения более общей информации звоните (323) 848-6510.

Для бизнесов – Администрация города делает все возможное для поддержания бизнесов и рабочих, предоставляя информацию о ресурсах, доступных бизнесам в городе Западный Голливуд. На странице Интернета www.weho.org/business вы можете получить подробную информацию или позвоните по телефону: (323) 848-6429.

Стоянки автомобилей – Город Западный Голливуд меняет правила парковки автомобилей до 19 апреля 2020 года:

1. Снимается запрет на стоянки автомобилей на улицах, на которых стоянка разрешена только по специальному разрешению
2. Снимается запрет на стоянку в часы уборки улиц
3. Снимаются ограничения на парковку на улицах в утренние и вечерние часы пик, включая следующие улицы: Holloway, La Brea, Fountain, Robertson south of Beverly
4. Не будут оштрафованы автомобили, блокирующие проезды, – только в случае получения жалоб - Звоните 323-650-6757
5. Не будут оштрафованы автомобили, оставленные в зонах погрузки и разгрузки, - только в случае получения жалоб - Звоните 323-650-6757

Все полученные штрафы, которые не просрочены на 16 марта 2020 года, получают отсрочку платежей на 30 дней со дня получения. Пожалуйста, по всем вопросам, связанным с парковкой автомобилей и полученными штрафами, звоните (800) 687-2458. Парковочные счетчики продолжают работать в обычном режиме. Для получения дополнительной информации воспользуйтесь страницей Интернета www.weho.org/parking или звоните (800) 687-2458

Транспорт – Автобусы PickUp и Sunset Trip trolleys прекратили работу до последующих распоряжений. Автобусы Cityline (внутренний маршрут) и Cityline Commuter продолжают работу для обеспечения необходимых передвижений. Для получения подробной информации воспользуйтесь страницей Интернета; www.weho.org/cityline. Служба Dial-A-Ride для жителей города старше 62 лет, а также инвалидов, обеспечивает поездки в случае необходимости. Подробная информация по телефону: (800) 447-2189.

Ремонтные работы и строительство – все работы должны производиться с учетом соблюдения санитарных требований и дистанции. Администрация города имеет право запретить работы в случае нарушения требований. Сообщить о нарушениях можно по телефону: (323) 848-6516.

Мошенничество – Будьте внимательны, мошенники активизируют свою деятельность во время пандемии коронавируса. Если вы предполагаете, что вы стали жертвой мошенников, звоните в Департамент Шерифа Западного Голливуда по телефону: (310) 855-8850.

Мэрия города Западный Голливуд остается закрытой для посетителей. Все парки, детские площадки и общественные здания закрыты. Сотрудники мэрии работают из дома и работа города осуществляется по телефону или электронной почте. Звоните (323) 848-6400 или воспользуйтесь страницей Интернета города: www.weho.org.

Обновляемая информация доступна на странице www.weho.org/coronavirus. Вы также можете следить за развитием событий с помощью социальных сетей @wehocity на Twitter, Facebook и Instagram, а также подписаться на получение уведомлений на ваш мобильный телефон.

Для получения уведомлений по электронной почте воспользуйтесь страницей Интернета www.weho.org/email. Ознакомьтесь с городским календарем мероприятий и заседаний на странице www.weho.org/calendar и с архивом новостей на странице www.weho.org/news. Для получения срочных сообщений на мобильный телефон отправьте текстовое сообщение с номером своего почтового индекса на телефон 888-777

Заседания городского совета можно посмотреть на следующих страницах Интернета и кабельных каналах:

- www.weho.org/wehotv
- www.youtube.com/wehotv
- Spectrum Channel 10 (in West Hollywood)
- AT&T U-verse Channel 99 (in Southern California)
- SmartTV Apps: AndroidTV; AppleTV; FireTV; and Roku

Для получения обновляемой информации о количестве заболевших в Соединенных Штатах и округе Лос Анджелес, о распространении заболевания, его опасности, способах лечения, мерах предосторожности и других важных новостях здравоохранения на разных языках воспользуйтесь следующими страницами Интернета:

Департамент здравоохранения округа Лос-Анджелес (Public Health)
www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus

Центры по предотвращению и контролю за заболеваниями (CDC)
www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html

Если Вы или кто-либо из ваших родных и знакомых почувствует симптомы коронавируса, такие как затрудненное дыхание, температура, одышка, нехватка кислорода или боль, не бегите сразу за помощью в медицинский офис, а позвоните своему врачу для получения рекомендаций о дальнейших действиях.